

Estaciones de baños públicos:

Bayview

Mendell Plaza

Castro

Market and Castro streets

Market and Church streets

Civic Center

Grove and Larkin streets

The Embarcadero

Embarcadero Plaza

Haight

Haight and Buena Vista Ave West

Stanyan and Waller streets

Lower Polk

Myrtle and Larkin streets

Mid-Market

Hallidie Plaza

U.N. Plaza

North Beach

Washington Square at Union St.

Mission

16th and Capp streets

16th and Mission streets

18th and Mission streets

24th and Mission streets

Ocean Beach

Great Highway near Beach Chalet

Outer Sunset

Judah and La Playa streets

SoMa

6th and Jessie streets

Victoria Manalo Draves Park

Tenderloin

133 Golden Gate Ave.

101 Hyde St.

388 Ellis St.

Eddy St. and Jones St.

Eddy St. and Larkin St.

Estación para lavarse las manos:

Bayview

1529 Armstrong Ave.

between Keith and Jennings

Barneveld Ave. and Loomis St.

Carroll Ave. and Ingalls St.

Selby St. and Evans Ave.

Thomas Ave. and Hawes St.

Castro

3565 16th St. and Market St.

Cathedral Hill

Jackson St. and Powell St.

Civic Center

UN Plaza

Embarcadero

Market St. and Steuart St.

Haight

Ashbury St. and Haight St.

Mission

211 13th St.

15th St. and Julian Ave.

Florida St. and 17th St.

Folsom St. and 23rd St.

Park Merced

456 Winston Dr.

SoMa

527 5th St.

1550 Bryant St.

Mission St. and 9th St.

Tenderloin

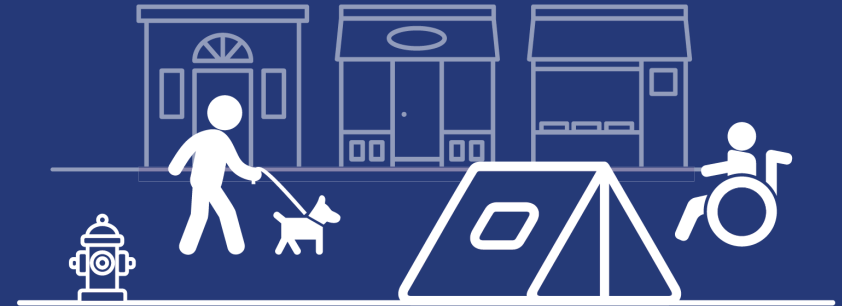
Ellis St. and Taylor St.

Turk St. and Jones St.

Turk St. and Leavenworth St.

Willow St. and Polk St.

Guía para que las personas sin alberge en San Francisco se protejan donde duermen



Su ciudad desea ayudarle a mantenerse saludable y seguro durante la pandemia del COVID-19.

Para prevenir la expansión del COVID-19 en San Francisco, se les ha pedido a todas las personas que se refugien en algún lugar, incluso si duermen al aire libre.

Es importante seguir la guía de salud pública durante esta pandemia para que usted y los demás en esta comunidad, puedan estar protegidos.

City & County of San Francisco
sf.gov/CovidUnsheltered



Para localizar baños públicos y estaciones para lavarse las manos en la Ciudad de San Francisco, por favor visite [sfgov/pitstops](https://sfgov.gov/pitstops) o llame al **311**.

Cómo protegerse cuando duerme en lugares públicos.

Si usted vive en una tienda de campaña o en una estructura improvisada, asegúrese de tener suficiente espacio. Todos estamos más protegidos de incendios, problemas de salud y accidentes de tránsito, si las aceras y los lugares públicos no están llenos de personas. No está permitido que las tiendas de campaña y las estructuras improvisadas interfieran el paso de los peatones en pasillos comerciales o en áreas recreativas. Las áreas públicas seguras y calmadas son aquellas que tienen:

- Puertas y entradas despejadas (mínimo 6 pies)
- Ventanas que funcionen y estén despejadas (mínimo 6 pies)
- Paradas de tránsito, puestos para bicicletas y baños públicos despejados (mínimo 6 pies)
- Hidrantes de incendios y salidas de emergencia contra incendios despejados (mínimo 6 pies)
- Aceras despejadas (mínimo 4 pies a lo ancho de la acera)
- Entradas de vehículos y calles despejadas
- Espacios despejados sin escombros, artículos antihigiénicos o materiales combustibles
- Distancia despejada entre tiendas de campaña vecinas (mínimo 3 pies de distancia) *

*Esto no aplica para las personas que se consideran parte del mismo hogar.

Cualquier tienda de campaña o estructura improvisada que no cumpla con esta guía, tendrá que ubicarse en otra área. Tome nota de que esta guía se basa en los códigos del estado y de la ciudad, así como también en la guía emitida por el Departamento de Salud Pública de San Francisco sobre la pandemia del COVID-19 y está sujeta a cambios. Para una descripción completa de cómo protegerse cuando duerme en lugares públicos, visite: sfdem.org/safe-sleeping-guidance.

Si se le pide que cambie de lugar, usted mismo puede decidir, según esta guía, cual espacio es seguro para usted. Se le dará un tiempo razonable para que recoja sus pertenencias y se vaya a un lugar seguro. En cualquier lugar que usted acampe deberá seguir las instrucciones mencionadas anteriormente. Recuerde que las tiendas de campaña y las estructuras improvisadas no son permitidas en los parques. También tenga en cuenta que la ciudad seguirá las reglas y los procedimientos del Departamento de Obras Públicas de San Francisco de empacar y marcar sus pertenencias, si es necesario.

Si usted duerme al aire libre, por favor use un cubrebocas e identifique dónde puede tener acceso a alimentos, agua y baños. Tenga en cuenta que el Departamento de Obras Públicas de San Francisco continuará pidiéndole a las personas que muevan sus tiendas de campaña temporalmente para poder limpiar las aceras. Además, ellos confiscaran las pertenencias que han sido abandonadas y las tiendas de campaña que sean usadas para almacenar artículos, cuando sea necesario.

Recursos para las personas sin alberge en San Francisco



Ubique una estación pública o un baño para lavarse las manos. Lavarse las manos frecuentemente ayuda a frenar la propagación del virus. La página de atrás de este folleto muestra esos lugares o usted puede usar el código QR para ver las ubicaciones en el mapa de sf.gov/pitstops. sf.gov/pitstops.

Información sobre servicios de la ciudad disponibles para los residentes de San Francisco que no tienen alberge en: SFServiceGuide.org y link-sf.com.

El programa de regreso a casa (The Homeward Bound Program) (415-558-1217) está disponible para todos. Este programa ayuda a que las personas que no tienen alberge se reúnan con familiares o amigos que pueden ofrecerles un lugar donde quedarse. Los empleados del programa le ayudan a contactarlos y pagan los costos del viaje.

¿Qué debe hacer si usted tiene síntomas del COVID-19?

Los síntomas del COVID-19 que pueden aparecer entre 2 a 14 días después de haber estado expuesto al virus, incluyen los siguientes:

- Fiebre de más de 100.4 Grados Fahrenheit o de 38.0 grados Centígrados
- Temblores excesivos
- Tos
- Dificultad para respirar
- Cansancio o dolor
- Pérdida del olfato o del sabor
- Dolor de garganta
- Dolor de cabeza
- Nariz que moquea o congestión nasal
- Diarrea, náuseas o vómito

Si usted piensa que tiene el COVID-19, llame a su doctor y explíquele para que lo refiera a un lugar donde pueda estar en cuarentena. Si usted no tiene un doctor, le recomendamos los siguientes lugares:

- **Urgencias Tom Waddell:** 1-415-713-1963
- **Urgencias del ZSFGH:** 1-628-206-8000
- **Clínica de COVID-19 Línea de Consulta:** 1-415-554-2830

Nombre: _____

Organización: _____

Información de Contacto: _____

Notes: _____
